

# OPENING VAN HET WINTER SAISOEN.

## MAATSCHAPPIJ DER VEREENIGDE FABRICANTEN

# HUIS C. VELGHE EN C<sup>ie</sup>

### Maastrichterstraat, 79 te Tongeren.

Ten einde de faam te handhaven welke zij zoo wel verdiend heeft en willende aan hare talrijke kalanten assortimenten aanbieden in evenredigheid met de altijd aangroeiende uitbreiding harer zaken, heeft het HUIS C. VELGHE EN C<sup>ie</sup> besloten zijne reeds zoo uitgebrekte magazijnen nog te *vergrooten*. Het heeft er alle nieuwigheden voor het seizoen vereenigd en biedt dezelve aan, tegen prijzen beneden alle mededinging!

Het is niet mogelijk eene juiste opnoeming te doen, zoo groot is de keus! Het zal voldoende zijn te zeggen dat men nergens zulk rijk en verschillend assortiment en aan zoo buitengewone voorwaarden van goeden koop kan vinden!

Om voordeel en in vertrouwen te koopen, geeft aandacht op den naam en het adres:

**C. VELGHE EN C<sup>ie</sup>, Maastrichterstraat, 79, Tongeren.**

### Overzicht van eenige Artikelen.

Ratinen, Woldowa, geonduleerd, gegaufreerd, mousse enz. voor overjassen, vesten, enz.  
**Buitengewone keus: 600** stukken stoffen, nieuwigheden voor broeken. Gequadilleerd, chevotte, gepointilleerd, gestreept voor volledige kostumen, zwarte lakens voor pelissen, mantels, priestertogen enz. Satin-laine, gelustreerd en zwart mat voor

broeken. Specialiteit van zwart laken voor frakken en rokken. Fantasiën halve wol, twine, satijnen enz. Gilets, halsdoeken, neuds-marins enz.

**2000** dispositie foulards, cache-nez van alle kwaliteiten. Blauw en wit doek, katoenen enz.

Gemaakte hemden voor heeren, dames en kinderen.  
 Schoone fantasiën voor kleeders, popeline, reps, brochés enz. Rouw, cachemire 1/4 en zwarte en gekleurde merinos.

Zwarte zijde en katoene veler, (fransche en duitche.) Baai, flanelen, vrouwenrokken, moultou, cotonnetten enz. Tapijten, tartans, gebrocheerde en geprente chalen.

**1600** katoene en groote keus van wolte dekens.  
 Zaal van gemaakte kleeders voor heeren op het eerste verdiep. Overjassen, paletots, zeer goed gemaakt van 9 tot 80 fr.

**300** vesten, broeken, gilets in sterk stof, te beginnen van 12 fr. het kostuum.  
 Depot van overjassen in caoutchouc (gewaarborgd ondoordringbaar voor het water.)

Er zijn 30 dagen toegestaan om alle koopwaren om te wisselen.

De prijzen zijn onveranderlijk en in bekende cijfers geteekend.

De **VEREENIGDE FABRICANTEN**, Maastrichterstraat, 79, te Tongeren, gekend onder den naam van den **Nieuwen Winkel**.

## MACHINES A COUDRE.

# H. REINAERTS-VANDENRYDT

Grand'Place, 39, Tongres.

Machines à l'usage des corsetiers, tailleurs et tailleuses; machines pour empeignes de bottines; machines pour raccommodage; aiguilles, navettes, huile, cotons, soies et toutes espèces d'accessoires pour machines à coudre.

Ces machines sont silencieuses et font un très beau point de pique double, pareil des deux côtés.

Toutes les machines qui sortent du magasin ont été essayées et bien examinées.

Garantie sérieuse. — Facilité de paiement.

MACHINES POUR PLACER LES OEUILLETS.

## HUIS LOUISE VAN DEN BORN

op het Klooster, 16 te Tongeren.

Groot assortiment van gestrikt goed, merceerij, quincaillerie en reukwerk. Specialiteit van gestrikte kousen en zokken. Wollen en katoene strik garen van alle soort. Tressen en coiffuren voor dames. Corsetten enz.

## WINTER SAIZOEN.

### FIRMA J. KIRSCH.

# J. ENDEPOLS-KIRSCH,

Maastricht, n° 1798, Grootte Staat, n° 1798, Maastricht

Fransche heel wollen popelins, alle kleuren van 60 c<sup>e</sup>.  
 Fransche heel wollen diagonale, alle kleuren van 60 c<sup>e</sup>.  
 Satin, heel wol, alle kleuren van af 58 c<sup>e</sup>.  
 Popeline de Roubaix, alle kleuren, van 40 c<sup>e</sup>.  
 Winter diagonale, alle kleuren, van 40 c<sup>e</sup>.  
 Heel wollen lakens voor dames regementels, in alle kleuren, van gl. 2,40.  
 Heeren cravatten, groote keuze in alle nieuwste modellen.  
 Borsten voor heeren hemden, van fijn bielefelder linnen, van 40 c<sup>e</sup> tot gl. 1-50.  
 Zwarte fransche merinos, van 60 c<sup>e</sup> tot gl. 2.  
 Zwarte fransche cachemire, 2 meters breed, van gl. 2 tot gl. 4,90.  
 Gebrocheerde en effen zijden repps, van gl. 1-20.  
 Fijn schotsche ruiten, voor kleeders, van 40 tot 95 c<sup>e</sup>.  
 Irlandsche zijde, zwart en wit en zwart en bruin gestreept van 70 c<sup>e</sup>.  
 Dames zakdoeken met gekleurde randen, per dozijn, gl. 1-25.  
 Heel wollen gedrukte tafel kleeders, in alle grootten, van gl. 1,75 tot gl. 7,50.  
 Tafelservies van fijn wit linnen damast, tafellaken en twaalf servietten, van af gl. 17.  
 Groote keuze zwarte en bruine engelsche **Fluweelen**, van af gl. 1-00, 1-25, 1-40 1-60, 1-75 en 2-20.

Zwarte orleans en lustre, van 28 c<sup>e</sup> tot gl. 1-20.  
 Wollen ripse, in alle nieuwe kleuren, 6/4 breed, van af 55 c<sup>e</sup>.  
 Zwarte moirée, van 50, 50 60 c<sup>e</sup> tot gl. 1,05.  
 Gekleurde » van af 60 c<sup>e</sup>.  
 Brasiliëne voor kleeders, van af gl 22 c<sup>e</sup>.  
 Engelsche waterproof, van af gl. 1-25.  
 Heel wollen geruie en gestreepte flanel, van 60 en 70 c<sup>e</sup>.  
 Gekeperde gezondheidsflanel, van af 50 c<sup>e</sup>.  
 Balernos, van 40 tot 70 c<sup>e</sup>.  
 Geconfectioneerde moiré schorten, van af 75 c<sup>e</sup>.  
 SCHOTSCHES DAMES SCHALES, van af gl 5,00.  
 GESTREEPTE DAMES SCHALES, van af gl. 7,00.  
 ZWARTE ZIJDE SCHALES met lange frangen, van af gl 8,00.  
 GEBROCHEERDE SCHALES, van af gl. 7-20 tot gl. 40.  
 SCHALES LONGS, van af gl. 18 tot gl. 60.  
 These servietten of grijs linnen tafelfleeden, van af 90 c<sup>e</sup> tot gl. 4,80.  
 Geconfectioneerde dames rokken van grijs laken, geconfectioneerd in alle kleuren, van gl. 5,00.

## BLATON-AUBERT

120, Troonstraat te Brussel.

### Bouwing van rotsen, grotten, vijvers, enz.



Citeernen voor stokerijen, suikervabrieken enz.  
 Droogmaking van overstroomde kelders en vochtige muren.  
 Specialiteit van goedkoopse paveisels voor fabrieken, mouterijen, enz., kostende vier honderd ten honderd minder dan de steenen van Solenhofen.  
 Ondernemingen bij forfait, 10 jaren waarborg. Vermindering voor de aannemers.

Algemeene entrepôt der oprechte **Portlandsche Cements** en van den **Trass van Andernach**, 1<sup>o</sup> kwaliteit.

## A LA FOIRE DE LEIPZICH,

1809, Grootte Staat, Maastricht, 1806.

Glas-kristal, spiegels, aardewerk, porcelein, verlakt, vogelskooien, H. Bisquit beelden, gesneden hout-voorwerpen, Fransche en Boheemsche vazen, candelabres, kandelaars (verzilverd glas), Ruolz lepel en vorken enz., *kindervaegentjes*, likeurkelders, kruisbeelden, rookstellen, kinderspeelgoed. — Illuminatie artikelen, enz.

Zonneschermen voor heeren, dames en kinderen, in zijde, wol en katoen met lange en korte stokken. — Regenschermen voor heeren, dames en kinderen in zijde, wol en katoen van af f 1,40, f 1,75, f 2,00 tot f 15,00. — Rook-reis- en leer artikelen, wandelstokken met en zonder degen. — IJzeren en lederen casse-tête, dames garnituren, diadèmes, kruisen, medaillons, parfumerien, porte-monnaies van f 0,08 tot f 6,00. — Portefeuilles, notaboekjes, tabak en cigaren, pijpen in porcelein, aarde, glas, hout, olie, calcinée en meerschium met en zonder étuis. — Horlogie kettingen van zijde, leder, caoutchouc, vergulde, staal en oxydees. — Vuurwerk. — Brillen, pince-nez, haar- kleeder- nagel- en tandborstels, kammen, tabak- snuif- lucifers- en brillen dozen. — Pijp- en tandstokers, onschadelijke was- petroleum en windlucifers enz., enz.

**Gebr. KIRSCH.**

**Bericht aan de Landbouwers**  
**Te bekomen** echte gewaarborgde engelsche zaaitarwe op stam aangekocht in Engeland opbrengende van 5 tot 10 hectoliters meer per hectaar, zoals Hallett, witte profille, Victoria, fijne roode tarwe, met rood strooi, met wit strooi en roode haarde tarwe.  
 Zich te adresseeren bij CH. VAN DEN BORN, secretaris der landbouw afdeling van het kanton Borgloon te Gors-op-Leeuw.

**Uit oorzaak van sterfgeval.**  
 bij ANNA STYNS te Vlytingen, 25 of 26 korven met bijen, allen in zeer goeden staat, alsmede nog veel ledige bijen-korven, honing pers en meer andere dingen noodig voor die beschikking.

**Eugène MORNARD**  
**kachelmaker,**  
 heeft de eer zijne talrijke kalanten bekend te maken dat hij zich komt te vestigen in de Statiestraat en dat hij hem alle soorten van kachels te bekomen zijn. Hij beveelt zich in de gunst van eenieder.

**Een getrouwde man**  
 vraagt in de omstreken van Tongeren een HUIS met grond tegen goede huur om er eene *fruitboomkweekerij* op te richten. — Adres op het bureel van dit blad.

**TUINZADEN**  
 bloem- en landbouwzaden, — aspersie planten.  
 bij H. SCHREIBER, Kruisstraat, 35.

## LA GERMANIA

Compagnie Anonyme

### d'Assurances sur la Vie

A STETTIN.

Autorisée par arrêté royal du 26 janvier 1857.  
 Assurances en cas de décès (avec ou sans participation aux bénéfices).  
 D<sup>e</sup> de de vie.  
 Dotations pour enfants (avec ou sans restitution des primes).  
 Rentes viagères (pensions).  
 Caisse de retraite pour vieillesse etc.

**GARANTIE: 52 MILLIONS DE FRANCS.**  
 Fonds social: fr. 41,250,000. — Réserves 20,757,151.  
 Assurances en cours au 31 août 1873 frs 227,405,750.  
 — Sinistres réglés par la Compagnie depuis sa fondation jusque vers fin 1872, plus de fr. 20,000,000.  
 Pour les renseignements et prospectus, s'adresser à MM. J.-B.-I. GOOR-BELLEFRÖID et C<sup>ie</sup>, banquiers de la GERMANIA à Tongres.

**Te bekomen alle weken**  
 bij HENRI TROUWERS, zoon,  
**IN DE KROON,**  
 Maastrichterstraat, te TONGEREN,  
 eerste kwaliteit rund- en kalfvleesch aan eenen civilen prijs. — Door zijne goede bediening hoopt hij de gunst van eenieder te verwerven.

**Guano van Peru**  
**1<sup>o</sup> kwaliteit.**  
 Depot te Cortessem bij P. LABHAYE en J. STAS.


**Te koop** een hand-dorsmachien te zwaar om met de hand gedraaid te worden en zeer goed geschikt om er eene manegie aan te plaatsen op een of twee paarden. — Zich te adresseeren bij JEAN WITHOFS te Eygenbilsen.

**On demande** tout de suite UNE FILLE DE MAGASIN au courant du commerce d'épicerie. — S'adresser chez M<sup>r</sup> H. JOURNÉ pâtissier-confiseur et négociant, rue de Maestricht, n° 25 à Tongres.

**BOEKHANDEL VAN M. COLLÉE.**  
 LEVEN VAN DE HE'LIGE  
**Lutgardis van Tongeren**  
 bijgenaamd Lutgardis van het Heilig Hart door Joseph Broeckaert, S. J. — Prijs fr. 4,00

**UITLEGGING**  
 DER  
**Gemeente-wet van België**  
 van den 30 maart 1856, met bijvoeging der nieuwe kieswet van den 18 mei 1872, door M. C. VAN TONGEREN, 2<sup>o</sup> vermeerderde uitgaaf. — Prijs, fr. 1,50.  
 Het werk wordt franco toegezonden aan de personen die aan den uitgever de som van fr. 1,50 in postzegels of in een mandaat toezenden.

**Vient de paraître:**  
**Hymne DES PÉLERINS BELGES** à Notre-Dame de Lourdes, piano ou orgue et chant, paroles et musique de J. VAN DEN BUSCH, vicaire à Hasselt. . . . . Prix ; fr. 1,00



## CHEMIN DE FER.

De Tongres à Liège: 8,47, mat.; 12,53 expr. 5,00, 8,52 soir.  
 De Tongres à Hasselt: 7,17, 10,56 mat.; 2,50 expr. 6,12 soir.  
 De Liège à Tongres: 6,25, 10,00 mat.; 2,10 expr. 5,05, 8,55 soir.  
 De Hasselt à Tongres: 7,56 mat.; 12,21 expr. 4,10, 8,08 soir.

Les trains express font arrêt à Liers, à Glons et à Tongres.  
 De express-treinen houden stil te Liers, te Glons en te Tongeren.

Tongeren, aenclers van M. Collée.